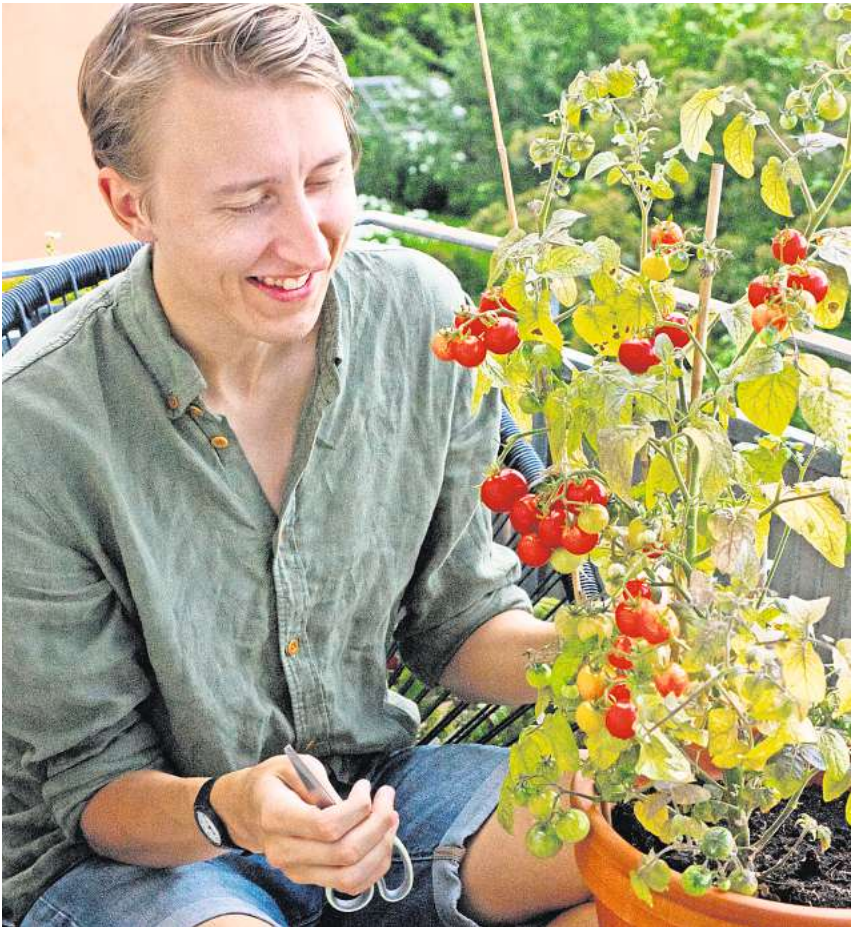


# Ein kleiner Naschgarten in der Stadt

DER TREND ZUM SELBSTANBAUEN: Kräuter, Gemüse und Obst wachsen auch auf dem Balkon



**Kleine Tomatensorten eignen sich auch zum Anbau im großen Topf oder Kübel auf dem Balkon.**  
Foto: Per Loov / Unsplash

eigenen Balkons passen. Wer lediglich auf dem Balkon in Erde buddelt, kann auf Hacke und Spaten verzichten. „Zum Graben reicht eine kleine Schaufel oder ein Löffel, zum Lockern der Erde eine Gabel und zum Gießen eine Kanne oder Karaffe“, rät die Balkongärtnerin. Sie empfiehlt, eine hochwertige Gartenschere anzuschaffen.

### IN DIE HÖHE BAUEN

Wer eine große Anzahl an Pflanzen auf dem Balkon unterbringen möchte, sollte in die Höhe bauen. Leiterregale oder vertikale Hochbeete bieten vielen Pflanzen auf wenig Fläche Platz. Pflanztaschen lassen sich an der Wand, Kästen am Geländer und Blumenampeln an der Decke befestigen. Achtung: Mieterinnen und Mieter dürfen in der Regel nicht in die Fassade bohren. Wer den eigenen Balkon als Urban Jungle gestalten will, sollte außerdem abklären, welche Last dieser überhaupt tragen kann.

Schnecken zerfressen einem an diesem Standort eher nicht den Salat. Dafür schwirren dort vermehrt fliegende Insekten herum. Auch Blattläuse und Spinnmilben finden Hobbygärtnerinnen und Hobbygärtner auf dem Balkon, genauso wie – an heißen und trockenen Standorten – Zikaden. „Da oben haben wir meist wenige Nützlinge“, sagt Fiona Kiss, die ein Buch über Insekten im Nutzgarten geschrieben hat („Wer knabbert da an meinem Gemüse?“, Löwenzahn-Verlag, 192 Seiten, 24,90 Euro). Um Nützlinge anzusiedeln, rät die Gärtnermeisterin, zusätzlich zum Gemüse blühende Pflanzen zu setzen. „Das lieben viele Nützlinge wie Schwebfliegen, man kann sie toll anlocken damit.“

**HANNOVER.** Wer auf dem Balkon Gemüse- oder Obstpflanzen setzen möchte, muss erst mal herausfinden, wie viel Licht dort tatsächlich ankommt. „Die Himmelsrichtung allein ist jedoch nicht entscheidend dafür“, schreibt Melanie Öhlenbach in ihrem Buch „Pflückbar – Balkonobst und Topfgemüse“ (Kosmos-Verlag, 144 Seiten, 18 Euro). Bäume, Gebäude, ein Sonnenschirm oder der Balkon über dem eigenen: Das alles sind Schattenspenden. „Fenster und helle Wände wiederum reflektieren Sonnenlicht und erhellen so dunkle Ecken“, erklärt Öhlenbach. Den Balkon bezeichnet sie als „extremen Standort“. Die Gebäudefassade speichert Wärme und gibt diese ab. Dächerverhindern, dass Pflanzen Regen abbekommen. Stürmt es, bekommen die Balkonpflanzen das unter Umständen jedoch stark zu spüren.

Die Auswahl an geeignetem Obst und Gemüse für den Balkon ist groß. Wer noch nicht so viel Erfahrung oder Geduld hat,

kann im Frühjahr zum Beispiel mit Spinat und Radieschen starten. Beide Pflanzen wachsen recht schnell und brauchen wenig Pflege. Auch Salate wie Lollo Rosso oder Eichblattsalat gedeihen problemlos in Balkonkästen oder Kisten.

Petersilie und Schnittlauch lassen sich schon ab März direkt in den Topf säen. Mediterrane Kräuter wie Salbei oder Rosmarin sind robust und überstehen in der Regel – an einem geschützten Standort und mit Vlies ummantelt – den Winter auf dem Balkon. Basilikum verträgt dagegen keine Kälte und darf erst im Sommer nach draußen.

### ERST VORZIEHEN, DANN UMZIEHEN

Drinne kann man Tomaten oder Zucchini vorziehen. Etwa ab Mitte Mai dürfen die vorgezogenen Pflanzen nach draußen umziehen. Für Tomaten und Zucchini ist ein sonniger, geschützter Standort ideal. Sie

wachsen in großen Kübeln und Kisten. Wer Zucchini auf dem Balkon anbaut, sollte bedenken, dass die Pflanzen mit ihren opulenten Blättern und Blüten viel Platz brauchen.

Erdbeeren wachsen im Balkonkasten, im Kübel oder in Blumenampeln. Wer etwas mehr Platz hat, baut Johannisbeere, Aprikose oder Apfel in Kübeln an – und wählt einen Strauch oder Baum aus, der kompakt wächst. Wichtig: Immer darauf achten, dass die ausgewählten Pflanzen zu den Licht- und weiteren Standortbedingungen des



**Salbei, Minze, Basilikum, Thymian, ... Auch im Balkonkasten gelingt ein Kräutergarten.**  
Foto: Matt Montgomery / Unsplash

# Wettbewerb „GartenLust“

„Artenreiche Gartenteiche“ zeigen und Preise gewinnen

**HANNOVER.** „Artenreiche Gartenteiche“ – mit diesem Motto lobt der städtische Fachbereich Umwelt und Stadtgrün den Wettbewerb „GartenLust“ aus. Ab dem 2. Mai können sich Gartenbegeisterte mit ihrem Beitrag bei der Stadt bewerben. Das diesjährige Motto rückt in den Fokus, was Gärten in der Stadt so wertvoll macht: Es sind die lebendige Vielfalt auch auf kleiner Fläche, das Neben- und Miteinander verschiedenster Tier- und Pflanzenarten. Mit dem Motto soll aber auch gezeigt werden, wie die verschiedensten Gärten auf ganz unterschiedliche Art und Weise die Stadt lebendiger machen: kleine und große, individuell gestaltete und genutzte Vorgärten, Innenhöfe, Dachgärten, Gemeinschaftsgärten und vielfältige Gartenprojekte. Ein besonderer

Fokus wird in diesem Jahr auf den Vorgärten liegen – um ein deutliches Zeichen gegen sogenannte „Schottergärten“ zu setzen und um die Artenvielfalt zu würdigen. Gesucht werden „Gartenteiche“ im gesamten Stadtgebiet. Teilnehmen können alle Menschen mit einem Stück Grün in Hannover. Dazu gehören Vorgärten, Dachgärten, Innenhöfe, der klassische Garten am Eigenheim oder an der Mietwohnung, Grünflächen an Wohnanlagen oder sozialen Einrichtungen (zum Beispiel Schul- oder Kindergärten, Seniorenanlagen) oder auch Firmengärten, Genossenschaftsgrün und Urban Gardening-Projekte.

Die eingereichten Bewerbungen, die bis zur Endauswahl noch im Rennen sind, werden von einer Jury am 16. August berücksichtigt. Für die Bewertung sind

vier Kriterien entscheidend: „Gestaltung und Nutzung“, „soziale Wirkung“, „ökologischer Wert“ und „Motto-Bezug“. Die Bestplatzierten in den einzelnen Kategorien erhalten jeweils einen Hauptgewinn in Form von Geldprämien. Alle Teilnehmenden erhalten außerdem eine Urkunde und Eintrittskarten für die „24. Hannoverschen Pflanzentage“ im kommenden Jahr im Stadtpark.

Formlose Anmeldungen zum Wettbewerb nimmt der Fachbereich Umwelt und Stadtgrün bis zum 14. Juli entgegen – per E-Mail unter [Gartenkultur@hannover-stadt.de](mailto:Gartenkultur@hannover-stadt.de) oder postalisch



**Gesucht: Gartenteiche.**  
Foto: K. McGee/Unsplash

an: Fachbereich Umwelt und Stadtgrün, OE 67.30 Gartenkultur - Wettbewerb „GartenLust“, Arndtstraße 1, 30167 Hannover. Alternativ ist auch eine Anmeldung per Antwortkarte im neuen Faltpapier „GartenLust“ möglich, das in Bürgerämtern, Freizeitheimen, Stadtbibliotheken und im Fachbereich Umwelt und Stadtgrün zur kostenlosen Mitnahme ausliegt. Unter [www.hannover.de/gartenlust](http://www.hannover.de/gartenlust) kann ein Anmeldeformular heruntergeladen und digital ausgefüllt werden. Auf der Webseite sind außerdem weitere Informationen zum Wettbewerb zu finden.

# Gratis-Broschüre: Naturnah gärtnern

**HANNOVER.** Viele private Gärtnerinnen und Gärtner wünschen sich einen naturnah gestalteten Garten oder Balkon, um etwas für die biologische Vielfalt zu tun und sich an Insekten und an der Vogelwelt zu erfreuen. Das „Insektenbündnis Hannover“ hat deshalb eine neue, von den Autorinnen Gabi

Fiedler (Deutsche Umwelthilfe) und Karola Herrmann (NABU Hannover) erarbeitete Broschüre mit dem Titel „Naturnahe Gärten und Balkone – Wohlfühlöasen für Menschen, Lebensraum für Vögel, Insekten & Co.“ veröffentlicht.

Die DIN-A4-große Publikation gibt auf 20 Seiten mit vielen

großformatigen Abbildungen und kurzen leicht verständlichen Texten zahlreiche Tipps zur Anlage, Gestaltung und Pflege von naturnahen Gärten und Balkonen. Die Kernbotschaft lautet: Selbst auf kleinstem Raum lässt sich mehr Natur in den Garten oder auf den Balkon holen. Die Broschüre „Naturnahe Gärten

und Balkone“ steht ab sofort unter [www.hannover.de/insektenbündnis-hannover](http://www.hannover.de/insektenbündnis-hannover) als Download zur Verfügung.

Im Foyer des Fachbereichs Umwelt und Stadtgrün, Arndtstraße 1, und bei „Globetrotter“ in der Ernst-August-Galerie liegt die Broschüre zur kostenlosen Mitnahme aus.

**TREND STORE**  
Wohnen wie's mir gefällt!

seit 1945  
**Möbel HESSE**

Megasofa  
statt 1.099,-  
**899,-**  
Aktionspreis

Viele Farben

Wohnwand  
statt 1.027,-  
**699,-**  
Aktionspreis

ÜBER  
**15.000**  
ARTIKEL  
SOFORT DIREKT  
AB LAGER

**MEGASOFA HELINA**  
Pflegeleichter Bezugsstoff, Wellenunterfederung, Schaumpolsterung, mit Rückenkissen, Rücken echt bezogen, B/H/T ca. 262x87x96 cm. 42990017-00, 99.

**WOHNWAND FALLA**  
Korpus Kunststoff Schnee Eiche Dekor, Absetzung Kunststoff Eiche Nelson Dekor, B/H/T ca. 291x210x44 cm. 10690016-00, 01, 02.

**KARE DESIGN**  
**STEHLEUCHE GOBLETH**  
Metall goldfarbig, Schirm Glas, 1x 40 Watt, B/H/T ca. 25x160x25 cm. 60121642-00. Statt 179,- Aktionspreis **139,-**



**Funktionssofa statt 1.369,-  
1.199,-**  
Aktionspreis

**FUNKTIONSSOFA ELIZA**  
Pflegeleichter Bezugsstoff, Füße Buche schwarz, Kaltschaumpolsterung, komfortable Sitzmatte zum Umlegen für guten Schlafkomfort, inkl. Bettkasten. B/H/T ca. 205x85x98 cm, Liegefläche ca. 130x200 cm. 04010002-00, 99.

**KARE DESIGN**  
**BEISTELLTISCH WIRE**  
2er-Set in Stahl goldfarbig, Platte Glas verspiegelt. Modell groß Ø/H ca. 45x44 cm. Modell klein Ø/H ca. 42x32 cm. 60121650-00.

Beistelltisch  
2er-Set statt 249,-  
**199,-**  
Aktionspreis

Viele Farben  
Viele Stoffe

**SOFA MIT SCHLAFFUNKTION**

**KARE DESIGN**  
**REGAL LOFT**  
Gestell Stahl goldfarben, Einlegeböden Sicherheits-glas getönt, B/H/T ca. 115x100x30 cm. 60121514-03.

Regal statt 339,-  
**299,-**  
Aktionspreis

**KARE DESIGN**  
**UHR ARTIST**  
Gehäuse goldfarben, Ziffernblatt klassische Darstellung, Stunden- und Minutenzeiger, Ø/T ca. 46x5 cm (ohne Batterie). 60121673-01.

Uhr  
statt 149,-  
**99,90**  
Aktionspreis

Auf über 2.000 m<sup>2</sup>  
**Gartenwelt**  
by HESSE

Highlights unser **GARTENMÖBEL-KOLLEKTIONEN** hier entdecken!

Gültig bis 6.5.2023. Alles Abholpreise ohne Deko. Zwischenverkauf vorbehalten. Alles solange der Vorrat reicht. Alle Maße sind ca.-Maße. Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar. Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten.

**Möbel Hesse GmbH • Robert-Hesse-Straße 3  
30827 Garbsen/Hannover an der B6  
Tel. 0511 27978-0 • [info@moebel-hesse.de](mailto:info@moebel-hesse.de) • Mo. bis Sa. 10 – 19 Uhr  
[www.moebel-hesse.de](http://www.moebel-hesse.de)**